

A una rosa

Autore: Corbière, Tristan

Traduttore: D'Ambrosio Angelillo, Giuseppe

Titolo originale: À une rose

Titolo tradotto: A una rosa

Opera originale: Les amours jaunes

Testo usato dal traduttore: non indicato [ma Walzer-Forestier 1970, cfr. Bogliolo 2015, LXIX,

o più prob. Rendina 1973]

Prima pubblicazione: Tristan Corbière, Gli amori gialli

Data della traduzione: 2005

Luogo di edizione: Acquaviva delle Fonti

Editore: Acquaviva

Numero di pagine: 1, 54-57

Testo originale a fronte: No

Forma testo originale: Metrica tradizionale

Descrizione metrica testo originale: 10 quartine e una sestina di octosyllabes e

tétrasyllabes

Rime testo originale: Si

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: 11 strofe tra i 4 e i 6 versi per 49 versi misura variabile

Rime traduzione: No

Paratesti: No



Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Jacopo Galavotti